

СОДЕРЖАНИЕ

Содержание	Ст.	Автор	Переводчик
Киото Обзор	1	Х. Танака	В. Мигдальский
Вокзал Киото ①	10	Т. Китаока	В. Мигдальский
Парк Умэ-кодзи ②	12	Т. Китаока	В. Мигдальский
Ниси-хонгандзи ③	15	Ю. Ёда	В. Мигдальский
Хигаси-хонгандзи ④	19	Ю. Ёда	В. Мигдальский
Хэйан дзингу ⑤	22	Ё. Сато	Е. Белякова
Район Окадзаки ⑥	30	Ё. Сато, Н. Одзаки	Е. Белякова
Монастырь Нандэиндзи ⑧	38	Р. Морита	Е. Белякова
Философская тропа ⑦	47	Р. Морита	Е. Белякова
Храм Гинкакудзи ⑨	56	К. Хисано	В. Мигдальский



Киото Обзор

Чуть более 150 лет назад, в 1868 году при реставрации Мэйдзи, тысячелетняя столица, город Киото, уступил свои позиции городу Токио. Но он по-прежнему является центром японских традиций и верований, а природа и красота его городского пейзажа продолжают очаровывать людей и в Японии, и за рубежом.

Город Киото расположен в котловине, с трех сторон окруженной горами. Эта котловина сформировалась около 800 000 лет назад и простирается от горы Китаяма на севере и гор Хиэй, Хигасияма и Инари на востоке до горы Нисияма на западе. Площадь впадины Киото составляет около 300 км² (около четверти города Москвы). Через эту впадину протекают реки Камо, Такано, Кацура и Удзи, и все эти реки постепенно вливаются в реку Ёдо, которая впадает в залив Осака.

Географическое положение этой котловины оказывает большое влияние на климат города Киото. Средняя температура составляет 27 градусов по Цельсию летом и 4 градуса по Цельсию зимой. Летом здесь жарко и температура часто превышает 35 градусов. Из-за высокой влажности летом в Киото невыносимо душно и жарко. Дожди идут с середины июня до середины июля. Зимой холодный воздух спускается с гор, и пронизывает до костей. Самая низкая температура составляет около 0 градусов по Цельсию, но из-за высокой влажности кажется, что температура намного ниже. Зимой на равнинах снег выпадает всего 2-3 раза и очень быстро тает. Средняя годовичная температура в Киото приблизительно 16 градусов по Цельсию. Среднегодовое количество осадков составляет 1500 мм.

